



Allgemeiner Turn- und Sportverein Cuxhaven von 1862 e.V.



## In dieser Ausgabe:

- Karate
- Latin Fitness
- Nordic Walking
- Dankeschön-Essen

www.ats-cuxhaven.de



## Alle sportlichen Ohren gespitzt.



Höranalyse mit modernster Messtechnik für alle ATSC Mitglieder kostenfrei!

Nordersteinstraße 62 · 27472 Cuxhaven

**4** 04721/69983-70 **8**04721/69983-71

info@hoerakustik-holst.de

www.hoerakustik-holst.de













#### Moin liebe ATSC-Mitglieder,

Schnelligkeit und Ausdauer sind zwei wichtige Säulen sportlicher Betätigung. Ich will mich heute mal diesen beiden widmen. Sozusagen per Doppelwumms.

Traditionell liegt unser Mitgliedermagazin alle drei Monate bei euch im Postkasten. Ich hoffe, dass ihr Freude daran habt. Der eine und die andere wird es vielleicht sogar im Regal einsortieren. Um ab und an nachzuschauen, was war. Für die schnelle Information ist dieses Medium naturgemäß nicht geeignet. Dafür gibt es andere Möglichkeiten. Und die sind nötig.

## Instagram und Ehrenamt



#### Stichwort Schnelligkeit

Mehrfach in jüngerer Zeit mussten wir umplanen, weil Übungsräume plötzlich anderweitig in Beschlag genommen wurden. Da heißt es dann flott zu sein, damit niemand vor verschlossener Halle steht. Das gilt natürlich auch, wenn ein Übungsleiter oder eine Übungsleiterin erkrankt.

Einige Gruppen im ATSC nutzen natürlich längst Whatsapp oder ähnliche Kommunikationskanäle, um sich gegenseitig zu informieren. Das ist gut so. Die gute alte Telefonkette wäre auch zu umständlich und unsicher.

Auf unserer Webseite ats-cuxhaven.de versuchen wir, euch so schnell wie möglich über sportliche und gesellschaftliche Ereignisse, aber eben auch über Unvorhergesehenes zu informieren. Ergänzend



haben wir jetzt **Instagram** als schnelles Medium dazugenommen. Ja gut, das ist in TikTok-Zeiten nicht der letzte Schrei, aber die App informiert zuverlässig und automatisch über Neuigkeiten im gewünschten Kanal. In unserem Fall heißt der **ats cuxhaven**.

#### Stichwort Ausdauer

Wer könnte besser für dieses Stichwort stehen als die vielen Ehrenamtler in Vereinen und Verbänden. Auch im ATSC engagieren sich Frauen. Männer und Jugendliche teils seit Jahrzehnten. Für sie alle wurde die Ehrenamtskarte als kleines Dankeschön ins Leben gerufen, die jetzt in der Version 2.0 vorliegt. Bislang musste der Umfang des bürgerlichen Engagements mindestens fünf Stunden pro Woche oder 250 Stunden im Jahr betragen, und das seit mindestens drei Jahren. Jetzt sind nur noch zwei Jahre gefordert. Das ist doch mal ein Wort. Die Bedingungen stehen im Internet auf der Seite freiwilligenserver.de. Da das Ganze mit kleinen Vergünstigungen belohnt wird, bleibt festzustellen: Ausdauer lohnt sich für die Ehrenamtler. Für die "normalen" Vereinsmitglieder übrigens auch. Sie wird mit Fitness aufgewogen.

Euch allen wünschen wir einen schönen und sportlichen Sommerausklang. (Günter Putz)



## **Inhaltsverzeichnis**

Impressum	5
Sportangebot	7
Ansprechpartnerinnen / Ansprechpartner	8
Mitgliedsbeiträge	10
<b>Vorstand</b> • Dankeschön-Essen	12
Badminton	14
Karate	18
Latin Fitness	23
Nordic Walking	26
Rad	28
Hallenbad	29
Schwimmen  • Vergleichsschwimmen Hambergen  • Deutsche Hochschulmeisterschaften Hannover	30 31
Sportabzeichen  • Bergfest	32
<b>Tischtennis</b> • Abteilungsversammlung • Vereinsmeisterschaft TT	35 37
Was sonst noch war	38



### **Impressum**

Herausgeber

Allgemeiner Turn- und Sportverein Cuxhaven von 1862 e.V.

Geschäftsstelle

Mozartstr. 22, 27472 Cuxhaven

Telefon: 04721 - 71 45 61

Fax: 04721 - 71 45 62

E-Mail: ats-cuxhaven@t-online.de Homepage: www.ats-cuxhaven.de

Geschäftszeiten

Mo.: 16.00 bis 18.00 Uhr Mi., Fr.: 10.00 bis 12.00 Uhr

Bankkonten ATS Cuxhaven e.V.

STADTSPARKASSE CUXHAVEN

IBAN: DE43 2415 0001 0000 1938 70

BIC: BRLADE21CUX

VOLKSBANK Stade-Cuxhaven e.G. IBAN: DE66 2419 1015 0110 0335 00

**BIC: GENODEF1SDE** 

Vorstand

Vorsitzender

Manfred Abbes Tel.: 04723 - 5358

Wohlsenstr. 7

Stellv. Vors. für Finanzen und Verw.

Gerd Brandes Tel.: 42 60 90

Joachim-Ringelnatz-Str. 42

Stellv. Vors. für den Sportbetrieb

Hilke Abbes Tel.: 04723 - 5358

Wohlsenstr. 7

2. Schatzmeisterin

Heike Lessing Tel.: 59 74 29

E-Mail: lessing@kabelmail.de

Sportwart

Patrick Hehn

E-Mail: patrick.hehn@outlook.com

Beisitzer für Öffentlichkeitsarbeit

Günter Putz Tel.: 6 90 24 12

E-Mail: g.putz@hotmail.de

Schriftwart

Bernd Lange Tel.: 3 42 56

E-Mail: cux.bernd@gmx.de

Jugendwartin

Lina Ujvari Tel.: 3 35 97

E-Mail: linauj11@aol.com

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet

Manfred Abbes (MA), Hannah Ehlers (HE), Heike Lessing (HLes), Petra Lingl (PLi) Günter Putz (put), David Rambow (DR) Fotos: Manfred Abbes, Günter Putz,

Rüdiger Ströbl

Verantwortlicher Redakteur + Layout

Günter Putz

E-Mails bitte an

ats-cuxhaven@t-online.de

Copy: g.putz@hotmail.de

Druck

Die Drucker, Peter Salewski, Reinheim



## **Anzeigen**

ATSC-Geschäftsstelle

Mozartstraße 22, 27474 Cuxhaven

Telefon: 04721-714561 Fax: 04721-714562

e-mail: ats-cuxhaven@t-online.de

### **Erscheinungsweise**

4 x im Jahr (März, Juni, Sept., Dez.)

Auflage: 1300 Exemplare

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 15. November





### **Sportangebot**

Das ATSC-Sportangebot: Hier eine Übersicht aller Sportarten und Trainingsgruppen, an denen eine Teilnahme ohne weitere Kosten, das heißt mit dem Mitgliedsbeitrag, möglich ist. (Ausnahmen sind angegeben!)

Badminton Bodyforming Eltern-Kind-Turnen

Erwachsenen-Freizeitsport

Fitness für alle Gerätturnen

Faustball

Gymnastik in allen Altersgruppen

Gymnastik und Tanz

Karate und Selbstverteidigung

Latin Fitness (ab 16 J.)

Leichtathletik

Osteoporose-Training

Radwandern

Rhythm. Sportgymnastik, Wettkampf

Rückenschule

Schwimmen (zzgl. 1,00 € pro Monat) \*)

Ski

Spiele für Erwachsene und Kinder Sportabzeichen Training/Abnahme

Step-Aerobic Tischtennis Trampolin

Trampolin für motorisch Eingeschränkte

Turnen für alle Altersgruppen

Volleyball ab 16 J. / für Fortgeschrittene

(Erwachsene)

Walking / Nordic Walking

Wassergymnastik (zzgl. 1,00 € pro Monat)

Alle Einzelheiten, Termine, Zeiten und Orte der Sportangebote erhalten Sie in der Geschäftsstelle als Faltblatt oder unter www.ats-cuxhaven.de im Register "Mein Sport".

\*) Schwimmkurs für Mitglieder kostenfrei!



## Ansprechpartnerinnen Ansprechpartner

#### **Badminton**

Manfred Abbes, Wohlsenstr. 7, 27478 Cuxhaven, Tel: 04723-5358, E-Mail: Manfred.Abbes@ewetel.net

#### Leichtathletik

#### Gerd Brandes,

Joachim-Ringelnatz-Str.42, 27476 Cuxhaven, Tel.: 426090, E-Mail: brandes-cuxhaven@t-online.de

#### Radsport

**Renate Kapp**, Höpckestr. 17, 27472 Cuxhaven, Tel.: 51307

#### Schwimmen

#### **Hannah Ehlers**

E-Mail: atsc-schwimmen@gmx.de

#### Ski

Dietmar Both, Tel. 0175-8834532

#### **Tischtennis**

#### Klaus Rösner,

Joachim-Ringelnatz-Str. 21, 27476 Cuxhaven,Tel.: 46661, E-Mail: ankla-roesner@ewe.net

#### Turnen

**Katrin Eger**, Wanhödener Str. 4, 27637 Nordholz, Tel.: 04741-180347,

E-Mail: k.zeschke@web.de

Jens Holy, Brahmsstr. 65,

27474 Cuxhaven, Tel.: 51860, Mobil: 0162-1799358.

E-Mail: jens.holy@gmx.de

**Petra Lingl**, Fritz-Reuter-Str. 73, 27474 Cuxhaven, Tel.: 47140,

E-Mail: pedera@web.de

Frederik Businski,

E-Mail: frederik.b103@gmail.com

#### Volleyball

Franz Wagner, Drangstweg 111, 27474 Cuxhaven, Tel.: 63314, E-Mail: fummm@freenet.de

#### **Sportlehrerinnen**

Sabine Lenz-Breuer, Rohdestr. 3c, 27472 Cuxhaven, Tel.: 26798, E-Mail: s.lenz-breuer@t-online.de Ingeborg Polley, Rosenhof 5, 27476 Cuxhaven, Tel. 5406712 E-Mail: ingeborg.steffens@yahoo.de





Verbrauchswerte nach WLTP<sup>2</sup>

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6.2 l/100 km

- innerstädtisch (langsam): 7,6 l/100km, Stadtrand (mittel): 6,1 l/100 km, Landstraße (schnell): 5,4 l/100 km, Autobahn (sehr schnell): 6,5 l/100 km; CO2-Emission kombiniert 141 g/km

Lackierung: Uranograu

Ausstattungen: Ambientebeleuchtung 30-farbig, Multifunktionslenkrad in Leder beheizbar, Vordersitze beheizbar, Automatische Distanzregelung ACC mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Klimaanlage "Air Care Climatronic" mit Aktiv-Kombifilter, Bedienelementen hinten und 3-Zonen-Temperaturregelung, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Fahrzeugpreis ab Werk 35.380,00 €
einmalige Sonderzahlung 0,00 €

Jährliche Fahrleistung 10.000 km Mtl. Leasingrate





48 Monate

397,- €1

#### www.manikowski.de

Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. ¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden. Alle Werte inkl. MwSt.. Stand 01/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Überführungspauschale & Zulassungskosten berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Die Ermittlung der Kraftstoffverbrauchs- und CO2-Emissionswerte nach WLTP bringt einige Besonderheiten mit sich und erfordert neue Vorgehensweisen. Sofern Sie ein bereits nach WLTP homologiertes Fahrzeug bestellen, besteht die Möglichkeit, dass es nach der Fahrzeugbestellung zu Veränderungen der Kraftstoffverbrauchs- und CO2-Emissionswerte kommt. Durch Umstellungen im Produktionsprozess oder durch notwendige Re-Zertifizierungen kann es zu einer Neuberechnung der spezifischen Kraftstoffverbrauchs- und CO2-Emissionswerte des Fahrzeugs kommen.



Auswärtige Mitglieder, die nicht am

## Mitgliedsbeiträge

Aufnahmegebühr (einmalig):

Erwachsene Kinder und Jugendliche	10,00 € 5,00 €	Sport teilnehmen	4,00 €
Monatsbeiträge:		<b>Passive Mitglieder</b> (ordentliche Mitglieder, die nicht mehr am Spo	rt
Erwachsene ab 18 Jahre	15,50 €	teilnehmen)	6,00 €
<b>Erwachsene ab 18 Jahre</b> (in Berufsausbildung und Schüle	er)*)	Fördernde Mitglieder	6,00€
	10,00 €	Monatsbeitrag Radfahren / Wa (keine Teilnahme an sonstigen	ndern
Ehepaare	28,00 €	Übungsstunden)	6,00€
<b>Kind bis 4 Jahre</b> (Voraussetzung: erziehungsberechtigte Person ist Mitglied) beitragsfrei		<b>Zuschlag für Selbstzahler</b> pro Rechnung	1,50 €
		Mahngebühr	2,00€
Erstes Kind/Jugendliche bis 18 Jahre	10,00€	Zusatzbeitrag (pro Person/Monat):	
Zweites Kind/Jugendliche bis 18 Jahre	8,25 €	Schwimmabteilung	1,00€
Drittes und weitere Kinder/	Schwimmkurs (für Mitglieder kostenfrei)		
Jugendliche bis 18 Jahre	eitragsfrei	Teilnahme an Rückenschule, Fitne Aerobic oder (Nordic-)Walking	•
Familien (Ehepaare/Partnerschaften in häuslicher Gemeinschaft mit Kindern bis		pro Stunde	
18 Jahre oder über 18 Jahre, sofern sich die Kinder in einer Schul- oder Berufsausbildung befinden)*)  31,00 €		*) Der Nachweis für die Gewährun ermäßigten Beitrages für Schüler Auszubildende über 18 Jahre ist vom Mitglied zu führen.	g des



## Mitgliedsbeiträge - Information

#### Hinweis für die Beitragszahlung!

Teilnahme am SEPA-Lastschriftverfahren

Im Interesse einer reibungslosen und rationellen Bearbeitung der Beitragszahlungen bittet der ATSC alle Mitglieder, sich des Lastschrift-Einzugsverfahrens zu bedienen. Dafür ist auf der Vorderseite der Eintrittserklärung das SEPA-Lastschriftmandat zu unterschreiben.

#### Die Abbuchung erfolgt:

1/4-jährlich am dritten Werktag im Februar, Mai, August und November, 1/2-jährlich am dritten Werktag im Februar und August, jährlich am dritten Werktag im Februar, bei Monatszahlern am dritten Werktag des jeweiligen Monats.

WEITERE INFORMATIONEN: www.ats-cuxhaven.de

Unsere Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) gespeichert.

Jedes Mitglied trägt das Risiko eines Personen- oder Sachschadens aus seiner Betätigung im Verein.

Der Verein bietet jedoch einen Versicherungsschutz im Rahmen der durch den Niedersächsischen Landessportbund abgeschlossenen Sportunfall- und Haftpflichtversicherung.



## Fröhliche Feier an einem feuchten Abend

### Grillgut, Getränke und geschützte Plätze

Traditionell lädt der ATSC im Sommer engagierten Übungsleiterinnen seine und Übungsleiter. Helfer, Unterstützer und Sponsoren zu einer gemütlichen Feier ein. "Dankeschön-Essen" heißt das Startschuss dessen Ganze. Sonnabend. 26. August, ein ganz besonderer war: Praktisch Schlag 16 Uhr zuckte ein Blitz über den Himmel, gefolgt von krachendem Donner und

umrahmt von einem so kurzen wie kräftigen Schauer.

Nach diesem feuchten Start wurde es dann doch fröhlich auf dem Strichwegsportplatz - wie es sich gehört beim größten Sportverein der Stadt. Apropos Sport: Vor Festbeginn fuhr eine Gruppe noch eine gepflegte Radtour, die andere ließ die Boule-Kugeln fliegen. Auch das hat Tradition. (put)



Sommer geht anders, feiern aber nicht. Fotos: R. Ströbl/put





Sie eilten herbei, hier gab es Gebratenes und Gemüse.



Der einen reichte die Pfütze, die anderen wollten reden.





Auch das hat Tradition: Boulespielen vor dem gemütlichen Teil.





## Der Spaß mit der flotten Feder

#### Badminton erfordert sehr flinke Füße

Die Oberlichter der Döser Sporthalle sind verdunkelt worden, da die Badmintonspieler durch die hellen einfallenden Sonnenstrahlen ihre kleinen gelben Federbälle sonst nicht verfolgen können. Denn die sind schnell, sehr schnell. Badminton ist eine der schnellsten Sportarten überhaupt. Da ist Reaktion gefragt –



Den Ball im Blick, so geht's.

und flinke Füße.

Jeweils mittwochs bevölkern meist mehr als 20 Badmintonbegeisterte die Döser Sporthalle. Bei drei Spielfeldern gilt es, den Sportbetrieb gut zu organisieren. Je vier Spieler auf die Außenfelder, der Rest in die Mitte. Außen wird Doppel gespielt, in der Mitte werden Schläge geübt. Vorhand, Vorhand, Rückhand, schnelle Drehung im Handgelenk, so geht's dann.

## Miteinander statt gegeneinander

Und wenn Manfred Abbes, der übungsleitende Vereinsvorsitzende. klatscht oder ruft, und das Ganze mit einem lockeren Spruch garniert, rücken alle eine Position weiter. So spielt letztlich jeder und jede gegen jeden. Das ist mehr Spaß als das Streben nach Höchstleistung. Und so soll es auch sein, sagt Manni. Das kommt offensichtlich so gut an, dass am letzten "Spiel"-Tag vor den Sommerferien nahezu alle, die sich der Badmintonrunde zugehörig fühlen, beim Training dabei sein wollten - zum Abschied für sechs Wochen.

Badminton beim ATSC bedeutet: Badminton aus Spaß an der Freude. Sie spielen miteinander, nicht gegeneinander. Wer Wettkämpfe, Ranglistenturniere





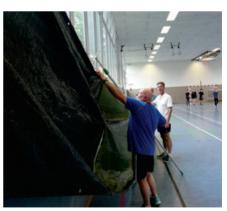


Hier geht es wirklich Schlag auf Schlag. Fotos: put / M. Abbes

oder Meisterschaftsspiele bestreiten möchte, muss sich - zumindest dafür einen anderen Verein suchen.

## Gruppe umfasst Schüler bis Rentner

Das heißt aber nicht, dass die Badmintonriege in der Döser Halle gleich munter loslegen kann. Warmmachen ist Pflicht bei Manfred Abbes. Er weiß: Der Kopf mag bereit sein, die Muskeln und Sehnen könnten die nächsten Minuten spannend finden. Zu spannend. Also werden sie besser aufgewärmt, damit kein schmerzhaftes Malheur eine Zwangspause einfordert.



Damit die schnellen Bälle besser zu sehen sind, wird die Sonne erst einmal ausgesperrt.





Das weiß auch Mannis schlagfertige Gruppe, deren Altersspanne zwischen Einschulung und längst vollzogenem Austritt aus dem Erwerbsleben liegt, nur zu σenau.

Seit etwa acht Jahren ist Manni Übungsleiter der Badmintonbegeisterten im ATSC. Und er hat auch ganz "fiese" Dinge auf Lager. Dann werden einfach mal Matten hochkant in die Mitte des Feldes gestellt. Wollen wir doch mal sehen, wer wie schnell reagieren kann, wenn das federleichte Flugobjekt erst im letzten Moment zu sehen ist.

#### Flitzende Bälle im Formel-1-Tempo

Gerade beim Badminton ist Schnelligkeit auf den Beinen und im Blick enorm wichtig. Es gilt als die schnellste Sportart und nicht etwa Autorennen oder Golf - zumindest beim Verlassen des Schlägers. Da könnte das aus Plastik, bei Vereinsspielern mit Federn bestückte Sportgerät ganz locker Verstappens Formel-1-Rennwagen abhängen.

Das Tempo des Federballs nimmt allerdings unmittelbar nach Verlassen der Bespannung ab. was die Sa- klar doch. che fiir den



ebenso rasant Früh übt sich, aber

Gegner, im ATSC-Fall, Mitspieler, auf der anderen Seite des Netzes nicht eben erleichtert. Aber genau das macht ja den

> Spaß aus. (MA/put)



fortgeschrittenen Alter macht **Badmin**ton jede Menge Spaß, ganz abgesehen vom Fitnessfaktor.

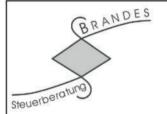
Auch im







Spielen macht Spaß, aber das Üben der Schläge ist nicht minder wichtig.



## GERD BRANDES

Dipl.-Finanzwirt (FH)

## Steuerberater

- Steuerberatung
  - Jahresabschluss
    - Buchführung
      - Lohnabrechnung
        - Unternehmensberatung

Joachim-Ringelnatz-Str. 42 \* 27476 Cuxhaven Telefon: (0 47 21) 68 16 94 \* Telefax: (0 47 21) 42 60 91

E-Mail: brandes-cuxhaven@t-online.de





## Mit dem 2. Dan nach Cuxhaven

Neustart von Karate mit Jacqueline Soyez

Line" leuchtet. Mit der Begeisterung für ihren Sport, für Karate, könnte Jacqueline Soyez einen Ballsaal zum Funkeln bringen. Und erst recht die nüchterne Sporthalle in Süderwisch. Sie träumt schon von Lehrgängen, Wettkämpfen, einer gemeinsamen Weihnachtsfeier.

Karate ist für die 50-Jährige, die aus der Region um Leipzig und Dresden stammt und zuletzt in Bad Pyrmont gelebt und gearbeitet hat, eine noch junge, eine frische Liebe. "Nachdem meine vier Kinder bereits im Alter von jeweils sechs Jahren mit dem Karate begonnen hatten, bin ich selber erst mit 42 Jahren als "Weißgurt' hinzugekommen", sagt sie. "Selten hat mich etwas so sehr begeistert wie diese Freizeitbeschäftigung.



Aufmerksamkeit und Konzentration sind wichtig.

Seither trainiere ich drei Mal pro Woche und nehme bei nahezu jeder Gelegenheit an Wochenendseminaren und Wettkämpfen teil."

Beim TuS Bad Pyrmont - im Irgendwo zwischen Hannover und Bielefeld - hat Line, wie sie kurz und bündig genannt wird, vor vier Jahren als "Blaugurt" die Leitung des Kindertrainings übernommen, es folgten die Prüfungen zum Braun- und vor einem Jahr zum Schwarzgurt, dem "1. Dan".

#### Disziplin hat hohen Stellenwert

"Zum Abschluss meiner Zeit im TuS Bad Pyrmont wurde mir im Juni 2023 nach bestandener Prüfung von den Großmeistern Adolf Börsing und Igor Vaismann der 2. Dan verliehen." Das war für sie ganz wichtig, sagt Jacqueline Soyez. Sie konnte doch nicht in Cuxhaven als Trainerin anfangen ohne – mindestens – den 2. Dan. So darf die sympathische Karateka schon mal alle Prüfungen bis zum Grünen Gurt alleine abnehmen. Sie will sich halt ständig verbessern.

Unterrichten wird Line Kempo-Karate. "Dieser Stil, in den sowohl japanische als auch chinesische Elemente einfließen, unterscheidet sich natürlich nicht grundlegend von anderen Karatestilen. Bei uns liegt der Fokus neben den traditionellen







Kleine Runde zum Start mit Line (v.l.), drei Anfängern und ihren Söhnen Anton und Jannik. Inzwischen ist die Gruppe deutlich angewachsen.

Formen (Katas) bei Zweikampftechniken und Selbstverteidigungsübungen."

Keine Frage, dass dabei Disziplin und Körperübungen einen hohen Stellenwert haben. Disziplin, das bedeutet auch, dass Kommandos zackig kommen können. "Ich bin relativ streng", lacht Line fröhlich. Es ist halt asiatischer Kampfsport, da ist das nicht überraschend.

#### **Fitness und Selbstvertrauen**

Der individuelle Fitnessgrad der Trainierenden ist für Jacqueline Soyez nicht entscheidend: "Motivation ist wesentlich wichtiger." Das bedeutet aber auch: Wenn überbesorgte Eltern ihren Nachwuchs zum Karate schicken, weil der sich in Selbstverteidigung üben soll, dann hat das nur Sinn, "wenn die Kinder das von sich aus wollen".

Sicher ist, dass sich "mit dem Training sowohl Fitness als auch Beweglichkeit und - falls erforderlich - Selbstvertrauen verbessern", weiß Line, die nicht nur Techniken vermitteln will, sondern den Spaß und die Freude, die sie selbst an ihrer Lieblingssportart empfindet. Ihre Erfahrung hat gezeigt, "dass ein sinnvoller Einstieg in das Karatetraining ab einem Alter von sechs Jahren möglich ist, eine Altersbegrenzung nach oben gibt es nicht".

Beim Training lässt sich Jacqueline Soyez von ihren Söhnen Jannik (17 Jahre, "Braungurt") und Anton (12, "Blaugurt") unterstützen. "Meine Tochter Leonie (19, 2. Dan) wird uns regelmäßig besuchen und durch ihre Qualifikation als Meisterin in zwei verschiedenen Karatestilen - Kempo und Bushido Kai Karate - weitere Aspekte in das Training einbringen." Dass zudem Elemente von Yoga, Pilates und Kardio in die Aufwärmübungen einfließen, ist für Line selbstverständlich.

Als Mitglied der Martial Arts As-











Aufwärmen muss sein. Fotos: put

sociation (MAA) denkt die umtriebige Trainerin schon an die Teilnahme an verschiedenen Seminaren und Meisterschaften. Jacqueline Soyez ist überzeugt: "Das bringt Publicity für den Verein. Und für die Stadt." Ihr Traum ist ein Karate-Cux-Cup. Das ist Zukunft.

## Training ist dienstags und donnerstags in Süderwisch

Trainiert wird dienstags von 17 bis 19 Uhr und donnerstags von 18 bis 20.30 Uhr.

Passende Kleidung ist das Ziel. Zunächst reichen aber T-Shirt und Hose. Geübt wird sowieso barfuß. Die Kinder sind Line besonders wichtig, "auch ich lerne beim Kindertraining", das schließt Ältere, Fortgeschrittene, Anfängerinnen und Anfänger aber nicht aus. "Wenn ich genug Erwachsene habe, werde ich das Training teilen." Wie es am besten passt.

Karate ist eine Kampfsportart, klar. Aber eine, die der Selbstverteidigung dient. "Es geht nicht darum, andere zu vermöbeln." Aber: "Wir lernen auch Dinge, die potenziell gefährlich sein können." Da dürfe man dann im Ernstfall nicht einfach sein volles Karatekönnen

auspacken, sondern müsse angemessen reagieren. Verhältnismäßigeit lautet das Stichwort. Dies zu erkennen, ist auch Teil des Trainings, das Jacqueline Soyez übrigens nicht als Einzelkämpfersport verstanden wissen will: "Karate ist Mannschaftssport im weitesten Sinne."

Schon als Kind wollte sie immer Kampfsport machen. Damals in der DDR. Es hat nie gepasst: "Aber ich habe den Ehrgeiz ge-

habt: Irgendwann willst du den schwarzen Gurt haben." Als die Kinder dann ihre Gurte hatten, stand Line endlich selbst auf der Matte. Dass sie bei 1,56 Meter Körpergröße nicht viele Mitstreiter überragen wird, kommentiert die Neu-Cuxhavenerin knochentrocken: "Ich bin ein Konzentrat."

"Es ist schön hier", schwärmt Jacqueline Soyez über ihre neue Heimatstadt, die ihr Mann berufsbedingt schon etwas länger kennt. Die Liebe zur Küste hatte sich schon im ostfriesischen Norden entwickelt. Hier soll sie nun ausgebaut werden mit Freude am Strand und Spaß in der Halle.

Und sollte beim Training mal ein kleines Wehwehchen zu verarzten sein, kein Problem. Jacqueline Soyez ist Krankenschwester in der Notfallambulanz. (put)

#### Gut zu wissen

MAA, die Martial Arts Association, sollte besser nicht mit MMA verwechselt werden. Das steht nämlich für Mixed Martial Arts und damit für die Kämpfer, die selbst am Boden noch mit Händen und Füßen ihre Kontrahenten bearbeiten. Karate ist da um Längen friedlicher.



WELLENBAD > SAUNA > KUR & SPA > FITNESS







# Neue Fitnessgeräte

der Marken EGYM + PRECOR

> Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin Wir freuen uns auf Sie! ahoi!

Thalassozentrum **Cux**haven

Thalassozentrum ahoi! | Fitnessbereich | Tel. 04721/404-505 | > www.ahoi-cu≰haven.de





## Der Rhythmus, bei dem jede mit muss

#### Latin Fitness ist im Moment reine Frauensache

Wenn ein beliebtes (Sport-)Angebot wegbricht, gibt es zwei Möglichkeiten. Man kann sauer sein und sich grämen - oder einfach selbst aktiv werden. Für Nathalie Martins de Sousa war das überhaupt keine Frage. Selbst ist diese Frau. Punkt.

Das war, als ihre Tanzlehrerin den Zumbakursus nicht weiter anbot. "Dann versuche ich es halt selber, das ist besser als nichts", sagte sich die junge Cuxhavenerin. Immerhin hatte sie da schon immer vorne mitgetanzt.

## Dynamik könnte ihr zweiter Vorname sein

Und dass sie andere animieren konnte, war ihr auch schon klar. Gesagt,

war ihr auch schon klar. Gesagt, getan, seit dem Spätherbst 2016 steht Nathalie für Latin Fitness im ATSC. Wobei "steht" nicht der richtige Begriff sein dürfte. Denn die heute 26-Jährige sprudelt über vor Bewegungsdrang, Dynamik könnte ihr zweiter Vorname sein.

Zweimal in der Woche entern sie und ihre Latin-Fitness-Gruppen die eher schlichte Sporthalle des Lichtenberg-Gymnasiums. Dann werden zunächst die drei Spiegelwände aus dem Geräteraum gezerrt und aufgeklappt. Was danach abgeht in der Halle, hat weniger

mit "Schwanensee" zu tun als mit Bewegung und Rhythmus pur. Erst langsam, dann immer dynamischer, und dann wieder in Richtung Verschnaufen. In den Spiegeln sehen die Fitness-Willigen ihre "Vorturnerin" – und sie sieht, was hinter ihr geschieht. "Da kann ich ihnen zuzwinkern, sie animieren."

#### Spaß an der Bewegung

Leicht ist das sicherlich nicht, was Nathalie da vormacht. Aber es ist zu schaffen. Es muss ja nicht jede Bewegung gleich sitzen. Entscheidend ist für Nathalie, dass jede Teilnehmerin (der letzte Teilnehmer ist gerade verloren



Nathalie hat immer alles im Blick. Fotos:put







Die muntere Truppe von Nathalie Martins de Sousa (vorne links) vor Beginn des kraftraubenden Trainings.

gegangen) irgendwie mitmacht. Nicht Konzentration, die in Verkrampfung mündet, ist für sie entscheidend, sondern der Spaß an der Bewegung. "Jeder hat doch Lieblingsstücke, bei denen es besonders gut läuft." Bei anderen eher weniger. Das sei normal und letztlich alles



Spieglein, Spieglein wird aufgebaut

eine Frage der Übung. Insofern sollten auch Anfängerinnen keine Bange haben. Einfach mitmachen, das passt schon.

#### Bei der Musikauswahl wird's nicht langweilig

Die Auswahl an Musikstücken ist mittlerweile sogar ziemlich groß. "Och, wir könnten drei Stunden durchtanzen", strahlt Nathalie. In jeden Ferien arbeitet sie an zwei, drei Liedern, empfindet die passenden Bewegungen, Schritte. "Ich denke mir: Was fühle ich dabei, was kann ich mir vorstellen." Das ist Einiges, schließlich saust spanisch-portugiesisches Blut durch die Adern der jungen Chemielaborantin. In ihren Gruppen passt die Chemie sowieso.





Es muss nicht jede Bewegung gleich sitzen, das Mitmachen alleine zählt schon.



Übrigens: Im Moment stimmt die Überschrift in Ermangelung von Vertretern des anderen Geschlechts. Die sind aber auch eingeladen, flotten Schrittes vor die Spiegelwand zu treten. (put)

#### Trainingszeiten

Das Fitnesstraining ist freitags von 17.45 bis 19 Uhr und dienstags von 18.30 bis 19.45 Uhr in der Sporthalle des Lichtenberg-Gymnasiums.







## Ja, wo laufen sie denn?

### Zweimal pro Woche treffen sich die Nordic Walker in Sahlenburg

Ja, wo laufen sie denn. Im Wernerwald. Zweimal pro Woche muss Stefanie Wilshusen gar nicht groß rufen. Da eilen sie herbei, die lauffreudigen Frauen und Männer mit ihren Stöcken. Genauer gesagt: die Nordic Walker. Allzeit bereit, sozusagen im Vorbeigehen dynamisch Löcher in den Waldboden zu stechen.

Oder einfach nur das sportliche Wandern in der Natur zu genießen.

Wann das für sie anfing? Das ist der 53-jährigen Übungsleiterin gar nicht mehr so klar: "Das ist schon lange her", schmunzelt sie. "Das müssen jetzt etwa 15 Jahre sein." Auslöser waren eine sommerheiße Sporthalle und ihre Mutter, die



Stefanie Wilshusen (5.v.l.) mit ihrer total lustigen Truppe im ATSC-Outfit.





zum Walken ging. Erkenntnis: Draußen ist es auch schön. Und vor allem sehr viel angenehmer. Es folgte, logisch aus Steffis Sicht, die Trainerlizenz C.

Meist ist es vom Parkplatz "Am Lohmsmoor" in Sahlenburg aus die gleiche Runde, die allerdings nicht unbedingt gemeinsam bestritten wird. Je nach Lust und Leistungsstärke gehen sie ihres Weges. Allerdings: "Es läuft bei uns nie jemand alleine." Und schließlich treffen alle irgendwo

wieder aufeinander während der Laufrunde und Laufstunde.

## Gemütliches Miteinander

Die laut Stefanie Wilshusens freudiger Erkenntnis "total lustige Gruppe" ist seit Jahren relativ festgefügt, besteht aus wesentlich mehr Frauen als Männern (Stefanies Vater ist ein Vertreter der Minderheit). Neuzugänge sind aber jederzeit und willkommen. Eine neue Kandidatin fand sich direkt nach den Sommerferien ein – und fand gleich Spaß an Sport und Miteinander. Schon stand sie beim zweiten Mal startbereit wieder am Treffpunkt.

Die Waldrunde ist beileibe nicht das einzige, was die Frauen und Männer mit den Stöcken verbindet. Es darf auch gerne mal ein gemütliches Beisammensein



... und schon entschwinden sie.

beim Eis, bei Kaffee oder kühlen Getränken sein. Verabredet wird sich modern per WhatsApp. Alle – außer Stefanie Wilshusen - sind im Rentenalter. Um 14.45 Uhr geht das ja kaum anders.

Apropos Stöcke. Angefangen hat alles ohne eben diese, erinnert sich die Leiterin. Irgendwann kamen die ersten Stöcke dazu. Dann wurde die Nordic-Walking-Welle draus. Heutzutage gehören sie zur Grundausstattung. Das heißt aber nicht, dass die metallenen Begleiter Pflicht seien. Wer ohne Stöcke mitgehen möchte, bitteschön, kein Problem.

Bei aller Begeisterung für den Sport muss und möchte sich Stefanie Wilshusen, jenseits aller Wanderwege Bauzeichnerin, allerdings manchmal bremsen. "Ich bin froh, wenn ich mal frei habe, schließlich habe ich auch noch eine Familie." (put)

#### **Treffpunkt**

Los geht es jeden Dienstag und Freitag um 14.45 Uhr vom Parkplatz "Am Lohmsmoor" in Sahlenburg aus. Dauer der Exkursion durch den Wernerwald: ca. eine Stunde.







#### ATSC-Radtreff Cuxhaven

Tourenleiterin: Renate Kapp, Höpckestr. 17 Tel: 04721/51307

Wir treffen uns dienstags jeweils auf dem Wochenmarkt:
April bis Ende Juli 18.00 Uhr
August bis September 17.00 Uhr

#### Radtouren 2023

Oktober

Freitag 6.10. 18.00 Uhr Saison – Abschlussabend in den Seeterrassen

(bitte 14 Tage vorher bei Renate Kapp anmelden)

November

Sonntag 12.11. 10.00 Uhr Boßeln, Treff Beethovenallee/Haltestelle Schulstraße

(anmelden bis 2.11.)

Februar 2024

Sonntag 4.2. Grünkohlwanderung

März 2024

Sonntag 31.3. 14.00 Uhr Treffen beim "Musikcafé Schnapp", Kaffeewandern

#### Allgemeines:

Ein verkehrssicheres Fahrrad nach der STVO ist Bedingung. Mitfahrt auf eigene Gefahr (Haftungsausschluss).

Jeder Teilnehmer sollte einen Fahrradschlauch und ein Getränk mitführen.

Es werden immer Pausen eingelegt.

Wenn nicht anders angegeben, mittags Packtaschenverpflegung.

Radtouren können nach Wetter und Windrichtung geändert werden.





## **Der Fliesenschock**

Das Hallenbad ist bis Ende September eine Großbaustelle



Im Hallenbad schwitzen erst einmal nur die Handwerker. Fotos/Montage: put

Der Schock kam aus dem Nichts. Und in dürren Worten. Mit Datum 31. Juli teilte die Nordseeheilbad Cuxhaven GmbH mit, dass schon im Januar festgestellte erhebliche Fliesenschäden in den Beckenumgängen saniert werden müssten. "Aufgrund des umfangreichen Projekts ist es bedauerlicherweise nicht möglich, diese Arbeiten während der Sommerferien in Niedersachsen abzuschließen."

Bittere Folge auch für die zahlreichen Schwimmerinnen und Schwimmer im ATSC: Vor dem 25. September ist ans Trainieren, Üben oder an Wassergymnastik nicht zu denken.

Immerhin konnten Abteilungsleiterin Hannah Ehlers und ihr Team in Windeseile ein Notprogramm in den Freibädern Oxstedt, Steinmarne und dem "Ahoi!" erstellen, um so auch den Wettkämpfern die Saison zu retten. (put)



Becken leer, Müllsäcke voll





## ATSC trat mit zehn Aktiven an

### Vergleichsschwimmfest in Hambergen

Am ersten Juniwochenende nahm ein kleines Team vom ATS Cuxhaven beim Vergleichsschwimmfest in Hambergen teil. Vier Vereine mit 77 Teilnehmern hatten zu dem Wettkampf gemeldet. Der ATSC schickte zehn Schwimmerinnen und Schwimmer in die Rennen. Neun weitere waren durch einen zeitgleich stattfindenden Lehrgang des Bezirksschwimmverbands verhindert.

Die beiden Jüngsten, Alexander Sabin und Mortasa Ahmadi (beide Jahrgang 2013), schwammen jeweils 100 Meter und 200 Meter Brust, 100 Meter Freistil und 100 Meter Rücken. Beide konnten neue Bestzeiten erzielen und sich erste, zweite oder dritte Plätze sichern.

Lazar Schomburg wurde Erster mit neuen Bestzeiten über 100 Meter Lagen,

100 Meter Freistil und 100 Meter Rücken. Adam Haji (2011) überzeugte neben seiner Paradestrecke Rücken dieses Mal über 100 Meter Brust. Hier konnte er sich gleich mehrere Sekunden verbessern.

Andreas Qesku (2009) schwamm 100 Meter und 200 Meter Freistil, 100 Meter Lagen und 100 Meter Rücken. Auf allen vier Strecken konnte er sich deutlich verbessern und belegte die Plätze zwei und drei. Vier Siege bei vier Starts sicherten sich Yosefina Deneff (2008) und Isabelle Teuber (2009). Die Master-Schwimmerin Rebecca Kiefer (1999) schlug mit persönlichen Bestzeiten über 100 und 200 Meter Brust sowie 100 Meter Lagen an.

Begleitet wurde das Team vom Trainergespann Hannah und Martin Ehlers, die selbst ins Wasser sprangen. Hannah gewann die 400 Meter Freistil, während Martin über 100 Meter Rücken siegte. Zusätzlich unterstützte er Lazar, Andreas und Adam in den Staffeln, die über 4x100 Meter Freistil und 4x100 Meter Lagen jeweils Vierte wurden. (HE)



Andreas Quesku pflügt kraftvoll durchs Becken.







Entspannt im Park: Marei und Nicole

## Nicole und Marei, ein dynamisches Duo

#### Deutsche Hochschulmeisterschaften in Schwäbisch-Gmünd

Vom 23. bis 25. Juni fanden in Schwäbisch Gmünd die Hochschulmeisterschaften im Schwimmen statt. Mit Nicole Teuber und Marei Nitschke waren zwei Mitglieder des ATS Cuxhaven am Start.

Nicole Teuber, für die Technische Universität Braunschweig am Start, begann den Wettkampf mit 200m Freistil. Hier wurde sie Fünfzehnte. Über die halbe Distanz schwamm Nicole auf Platz 54. Neben den Freistilstrecken startete sie noch über 50m Rücken (Platz 44) und 100m Rücken (Platz 22).

Marei sprang für die Startgemeinschaft Universität Hannover / Medizinische Hochschule Hannover ins Wasser. Im Einzel startete sie über 50m und 100m Freistil. Hier konnte sie die Plätze 31 und 22 belegen.

Gleich vier Mal durfte Marei mit unterschiedlichen Formationen in der Staffel schwimmen. Über 4x100m Lagen weiblich belegte Mareis Quartett Platz zwei.

Weitere Einsätze folgten in den Mixed-Staffeln 6x50m Freistil, 6x50m Rücken und 8x50m Lagen. Mit der Freistil-Staffel belegte sie Platz sechs. Über Rücken und Lagen gab es jeweils zweite Plätze. (HE)





## Gemütliche Halbzeit beim Sportabzeichen

Bergfest mit gegrillten Leckereien - und es geht immer weiter

In gemütlicher Runde feierte der ATSC am 18. Juli auf dem Sportplatz am Strichweg die Halbzeit der Sportabzeichensaison 2023. Nachdem Otto-Heinz Schunk und sein Prüferteam am späten Nachmittag noch ein paar sportliche Leistungen abgenommen und notiert hatten, griffen der Vereinsvorsitzende Manfred Abbes und Hilke Abbes an Grill, Gemüsepfanne und Getränkeausgabe ins Bergfest-Geschehen ein. Gesprächsstoff gab es genügend.

Das Sportabzeichen ist in Ferienzeiten, wenn die Sporthallen der Städte für

den Vereinssport geschlossen sind, die beste Möglichkeit, sich individuell, aber doch in Gemeinschaft sportlich zu beweisen. Beim ATS Cuxhaven sind der Dienstag und der Donnerstag seit vielen Jahren die klassischen Übungstage für Sprints und Ausdauerläufe, für Würfe und weite wie hohe Sprünge.

Antreten können nicht nur Vereinsmitglieder des ATSC, sondern alle Leistungs-, Breiten- und Freizeitsportler, die auch einmal etwas anderes ausprobieren und sich abseits ihrer Lieblingssportart beweisen wollen. (put)



Erst der Sport, dann das Vergnügen. Ein sinnvolles Motto.





## Impressionen vom Bergfest



Schmeckt's? Aber klar doch.



**Grill? Gut! Dank Manni und Hilke** 



Der "Mundschenk" naht und füllt die Gläser.



simpeln am Rande Nachschlag geht immer







## Impressionen vom Bergfest





Prüfer beim Plausch:
Bernd Alzer und Albert
K. Scholz (r.) Fotos: put



Neu- und Gebrauchtwagenhandel • KFZ – Reparaturwerkstatt

















Volkhard Bier e.K. Am Querkamp 24-26 27474 Cuxhaven



Telefon: 0 47 21 – 590 88 88 Telefox: 0 47 21 – 5 90 88 89

E-Mail: zentrale@as-autoservice.de Website: www.as-autoservice.de





## Aufsteiger landete auf Platz vier

### Sportliche Erfolge - Neubesetzungen in der TT-Abteilung

Bei der gut besuchten Versammlung der ATSC-Tischtennisabteilung im Kegelzentrum wurden zwei personelle Veränderungen beschlossen. Zunächst war die Wahl eines neuen Kassenwarts erforderlich, weil der langjährige Amtsinhaber Rüdiger Oben aus gesundheitlichen Gründen zurücktrat. Mit Manfred Schmitz wurde schnell der Nachfolger gefunden. Desweiteren gab der langjäh-

rige Pressewart Alex Rösner sein Amt an David Rambow ab, da dieser viel dichter am täglichen Geschehen der Abteilung ist.

Sportwart Leander Wendt berichtete über die abgelaufene Saison. Alle drei Herrenmannschaften spielten sehr erfolgreich. Der 1. Mannschaft gelang als Aufsteiger ein überraschender 4. Platz in der Bezirksliga, die 2. Herren wurde



Bällebad, einmal anders





souverän Meister in der 1. Kreisklasse, ist damit in die Kreisliga aufgestiegen.

#### **Experiment ging voll auf**

"Das Experiment, dass erstmals drei Frauen im Team mitspielten, ging voll auf", freute sich Mannschaftsführer Rösner. Auch in der Kreisliga sollte die Mannschaft die Form beibehalten und um die oberen Ränge mitspielen können.

Die 3. Herrenmannschaft belegte Platz drei in der 3. Kreisklasse. Da der Zweitplatzierte TSV Altenbruch auf den Aufstieg verzichtete, tritt die 3. Herren nun ebenfalls eine Liga höher an.

Auch in den Jugendklassen spielten die ATSC-Aktiven gut mit. Die 1. U19 erreichte in der starken Bezirksklasse West den fünften Tabellenplatz. Die 2. U19 belegte in der Kreisklasse Nord-West einen starken vierten Platz und spielt jetzt ebenfalls in der Bezirksklasse. Ein sportlicher Aufstieg war nicht erforderlich, da es sich um eine Meldeliga handelt. Zur Förderung der Jugendlichen entschied Jugendwart Leander Wendt, die Mann-

schaft höher zu melden.

Die 3. U19 belegte den letzten Tabellenplatz in der Kreisklasse Nord-Ost, spielte dabei aber eine starke Rückrunde. Sie tritt nun in der 2. Kreisklasse Nord an. Die U15 schloss die Saison im Tabellenmittelfeld ab, spielt in der 3. Kreisklasse Nord. Die U13 belegte in ihrer Liga den fünften Tabellenplatz, spielt nun ebenfalls in der 3. Kreisklasse Nord und wird mit der U15 aufgrund der Abschaffung des Alterssystems zur 4. Jugendmannschaft. (DR)



David Rambow (I.) und Manfred Schmitz









Nam Nguyen und Hagen Bluhm (beide in der Mitte) im Kreis der Konkurrenten

### Final-Drama in fünf Akten

#### Vereinsmeisterschaft im Tischtennis mit 18 Aktiven

Drei Spielerinnen und 15 Spieler - insgesamt sogar mehr U19-Spieler als Erwachsene - traten am 20. August zu den diesjährigen Vereinsmeisterschaften des ATSC im Tischtennis an.

Es ergaben sich neun Doppel. Zum Start wurden sowohl die Doppelpartner als auch Gruppen zu- und ausgelost. Um 11.00 Uhr ging es los. Zunächst die Doppel aufgerufen, die im Laufe des Tages zu Ende gespielt wurde. Hierbei belegte Max Langewitz mit Doppelpartner Thorsten Roth den ersten Platz vor Hagen Bluhm und Finn Domnick. Rang drei belegten Ralf Kieselbach / Keanu Finke.

Nach einer kurzen gemeinsamen Stärkung mit frisch gegrillter Bratwurst ging es dann im Einzel "um die Wurst", und zwar zunächst in zwei Gruppen mit je vier Spielern und zwei Gruppen mit je fünf Spielern. Die beiden jeweils Bestplatzierten kamen weiter. Runde zwei erreichten Nam Nguyen, Hagen Bluhm,

Jessica Zeuke, Arif Congur, Max Langewitz, David Rambow, Leander Wendt, Dana Loockhoff.

Im Viertelfinale trafen dann aufeinander: Dana – David, Arif – Nam, Max – Leander, Hagen – Jessica. Die Sieger dieser Begegnungen hießen Hagen, Nam, Max und Dana. Die Unterlegenen durften sich über den geteilten fünften Platz freuen.

Im Halbfinale setzten sich Nam gegen Dana sowie Hagen gegen Max durch. Das führte zur Neuauflage des letzten Finals mit Nam Nguyen und Hagen Bluhm. Und: Es wurde ebenso spannend, ja dramatisch. Hagen ging zwei Mal in Führung, Nam kämpfte jedoch stark und kam beide Male zurück. Auch im fünften Satz sah alles nach einem Sieg für Hagen aus, er führte zum Seitenwechsel 5:0 und erhöhte sogar auf 6:0. Doch es reichte nicht. Nam drehte den Satz zum 11:9 und krönte sich erneut zum Vereinsmeister. (DR)





Wenn die Rundturnhalle in Ferienzeiten geschlossen ist, sucht sich die montags aktive Männergymnastikgruppe, kurz Momä, andere Ziele. Statt sich für die Fitness im Alter zu verbiegen, schwingen sie sich aufs Rad und erkunden die Umgegend. Es ist immer einer dabei, der sich in einem bestimmten Bezirk des Stadtgebietes besonders gut auskennt. So etwa Albert K. Scholz (links auf dem

Foto), der im Waldgebiet um Berensch fast jeden Baum kennt, vor allem aber die ehemalige militärische Bedeutung. Bei einer dieser Touren stoppte Albert die Seniorenriege an einem nur über einen fast zugewachsenen Weg erreichbaren alten Löschteich, der für Ortsfremde praktisch unauffindbar ist, der aber mit seinen Seerosen ein biologisches Kleinod mit ganz eigener Geschichte darstellt. (T+F: put)



Ein Hallo für die neuen Nachbarn. Die Geschäftsstelle des ATSC ist seit langem an der Mozartstraße 22 zu finden. Nebenan eröffnete Oliver Ebken nun das SPD-Wahlkreisbüro. Sabine Lenz-Breuer kam mit ihren ATSC-Tanzgruppen Auf dem Foto präsentieren sich ihre "Tanzmäuse". (T+F: put)



## Jetzt auch auf Instagram: ats\_cuxhaven



Das VHS-Ganzjahresprogramm 2023 erhältlich:

- Volkshochschule
- Stadtbibliothek
- Stadtsparkasse (mit Zweigstellen)
- Buchhandlungen
- www.vhs-cuxhaven.de

## Jetzt anmelden und mitmachen!

Volkshochschule der Stadt Cuxhaven

Telefon: 04721-700 70 950 e-mail: vhs@cuxhaven.de



#### Aufkleber

